Gazebo

Penguin

DEPUIS 1984

MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUCTION MANUAL

GAZEBO TOFINO NOIR 10 PI. X 12 PI.
GAZEBO TOFINO BLACK 10 FT. X 12 FT.

SKU: 61012-42
77008978
77008979

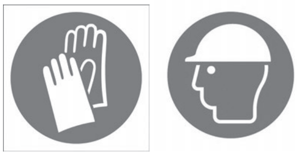
NE DÉTRUISEZ PAS LES BOÎTES AVANT QUE L'ABRI SOIT COMPLÈTEMENT ASSEMBLÉ
POUR LA RÉFÉRENCE FUTURE, PRENEZ DES PHOTOS DE TOUS LES SIX COTÉS DE CHACUNES DES BOITES À LA RÉCEPTION DU PRODUIT.
VEUILLEZ VÉRIFIER LE CONTENU DE CHAQUE BOÎTE A L'AIDE DE LA LISTE DES PIÈCES

LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
IMPORTANTE: RETENIR POUR LA FUTURE RÉFÉRENCE, LIRE ATTENTIVEMENT

Consultez votre autorité locale / les codes municipaux locaux concernant l'installation de structures temporaires avant l'achat ou l'assemblage. Certaines juridictions peuvent exiger des permis pour, ou réglementer autrement, l'installation et l'utilisation.

Pour l'assistance de l'assemblage, d'installation, des pièces en particulier, ou service à la clientèle, veuillez contacter Gazebo Penguin au numéro de téléphone mentionné mi-bas : (français, anglais, lun. à ven. de 8 du matin à 4 après-midi est) :

Montréal: (514) 276-3485 **Canada et États-Unis:** 1-800-737-7174



ATTENTION:

- Pour une utilisation à l'extérieur.
- La neige doit être nettoyée en tout temps, ne pas laisser s'accumuler.
- Conserver votre **preuve d'achat** pour la garantie. Veuillez **garder les boites** jusqu'à la fin de l'installation.
- D'assemblage peut durer plus que 4 heures et l'exige d'avoir au moins 3 personnes.

AVANT ASSEMBLAGE:

- Veuillez ne pas détruire les boîtes avant d'avoir terminé l'assemblage.
- La fondation doit être sous le niveau de sol, plat et solide, comme du béton ou de l'asphalte.
- Tenez à l'écart des lignes électriques aériennes, des branches d'arbres et d'autres structures.
- Vérifiez s'il y a des tuyaux ou des fils souterrains si le creusement ou le forage est nécessaire.
- Ne pas installer à proximité des lignes de toit ou d'autres structures qui pourraient jeter de la neige, de la glace ou une pluie excessive sur le toit.
- Assemblez la structure près du point final d'utilisation la plus proche possible.
- Il est recommandé de porter des gants de sécurité, des lunettes de sécurité et des casques de protection pour l'installation.
- Ne vous suspendez pas, ne grimpez pas et ne vous tenez pas debout sur la structure ou le toit.
- Avant le montage, lisez les instructions et vérifiez que toutes les pièces sont présentes dans les boîtes. S'il manque des pièces, svp, contactez notre département de garantie.
- Un escabeau de 6 pieds (1,8 m), un tournevis Phillips, un ruban à mesurer, un niveau, un maillet et une bâche sur laquelle placer les pièces seront nécessaires pour l'assemblage (non inclus).
- Enlevez le film protecteur supérieur des panneaux de toit avant l'assemblage; NE PAS retirer le film protecteur inférieur avant d'être prêt à insérer les panneaux de toit, afin d'identifier le côté supérieur.

INSTRUCTION D'ANCRAGE:

- Un ancrage adéquat du cadre à la base et au mur est nécessaire pour la sécurité.
- Une structure non solidement ancrée a un risque de s'envoler lors de vents violents causant des dommages et des risques pour la sécurité.
- Le matériel et les outils requis pour l'ancrage varient en fonction de l'emplacement d'installation et ne sont pas fournis.
- Veuillez vérifier auprès de votre quincaillerie locale les ancrages appropriés à votre surface.

SOIN ET MAINTENANCE:

- En cas de pièce défectueuse ou endommagée, ou pour toute autre question concernant le produit, veuillez contacter directement le fabricant.
- Veuillez avoir la liste des pièces et les numéros de pièces à portée de main lors de la commande ou de la demande de pièces de rechange.

PANNEAUX DE TOIT:

- Nettoyez doucement avec une solution savonneuse écologique et de l'eau à l'aide d'une éponge.
- N'utilisez pas de matériaux abrasifs, de brosses métalliques, de produits chimiques, de nettoyants puissants ou d'eau de javel.
- Rincer à l'aide d'un tuyau d'arrosage et sécher à l'air. S'il est retiré, assurez-vous qu'il est complètement sec avant le stockage.
- N'utilisez pas de nettoyeur haute pression.

STRUCTURE:

- Nettoyez doucement avec une solution savonneuse écologique et de l'eau à l'aide d'une éponge.
- N'utilisez pas de matériaux abrasifs, de brosses métalliques, de produits chimiques, de nettoyants puissants ou d'eau de javel.
- Rincer à l'aide d'un tuyau d'arrosage et sécher à l'air. N'utilisez pas de nettoyeur haute pression.
- S'il y a des imperfections voir le numéro de pièce de la peinture dans la liste des pièces pour obtenir une peinture de retouche correspondante.

DO NOT DESTROY THE BOXES UNTIL COMPLETELY ASSEMBLED
FOR FUTURE REFERENCE,
TAKE PICTURES OF ALL SIX SIDES OF EACH OF THE BOXES UPON RECEIPT.
PLEASE VERIFY THE CONTENT OF EACH BOX AGAINST THE LIST OF PARTS

Instruction Manual

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE, READ CAREFULLY

Consult with your local governing authority / local municipal codes regarding installation of temporary structures before purchase or assembly. Some jurisdictions may require permits for, or otherwise regulate, installation and use.

For assistance with assembly, installation, parts, or customer service, contact Gazebo Penguin Customer Service Department at the numbers listed below (English & French, Mon-Fri 8:00 AM to 4:00 PM EST):

Montreal: (514) 276-3485 **Elsewhere in Canada and the US**: 1-800-737-7174

WARNING:
- For outdoor use.
- Snow should be regularly cleared from the roof and not allowed to accumulate.
- Retain your **proof of purchase** for warranty purposes. Also keep the **original boxes** until the installation is complete and correct.
- The unit may take more than 4 hours and 3 people are required for this assembly.

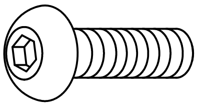
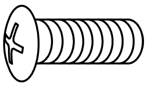
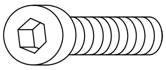
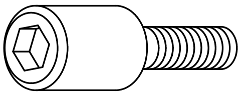
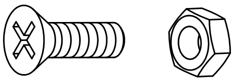
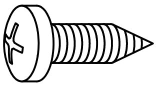
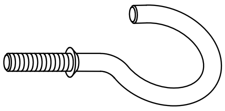
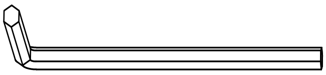
PRIOR TO ASSEMBLY:
- Please don't destroy boxes until completely assembled.
- The foundation must be level, flat, and solid, such as concrete or asphalt.
- Keep away from overhead utility lines, tree branches, and other structures.
- Check for underground pipes or wires if digging or drilling is required.
- Do not install near roof lines or other structures that could shed snow, ice, or excessive rain run-off onto the roof top.
- Assemble the structure as close to its final location as possible.
- It is recommended to wear safety gloves, safety glasses, and hard hats for installation.
- Do not hang from, climb on, or stand on the structure or roof.
- Before assembly, read instructions and check that all parts are present in the boxes. If any parts are missing, refer to warranty information.
- A 6ft (1.8m) stepladder, Phillips screwdriver, tape measure, level, mallet, and a tarp to place parts on will be required for assembly (not included).
- Remove top protective film from roof panels prior to assembly; DO NOT remove bottom protective film until ready to insert roof panels, so as to identify which side is on top.

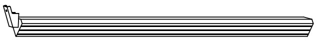
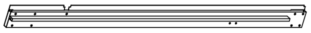
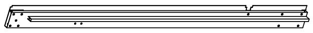
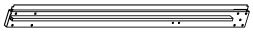
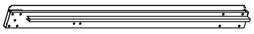
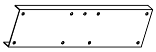
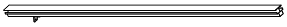
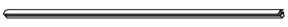
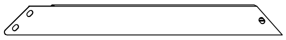
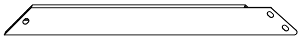
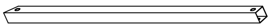
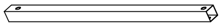
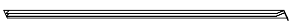
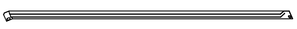
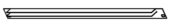
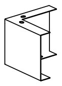
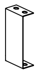
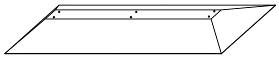
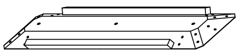
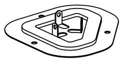
ANCHORING INSTRUCTIONS:
- Proper anchoring of the frame to the base and the wall is required for safety.
- Any structure not anchored securely has the potential to fly away during high wind causing damage and safety hazard.
- How the item is anchored, and the hardware and tools required, will vary based upon the set up location and are not provided.
- Please check with your local hardware store if for the appropriate anchors for your surface.
- Do not anchor to pavers / pavement slabs because they are not a solid foundation.
- Periodically check the anchors to ensure they remain secure

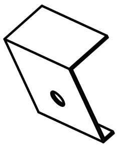
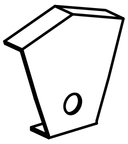
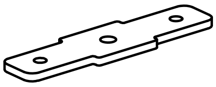
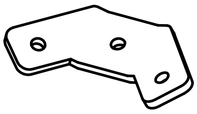
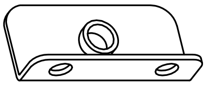
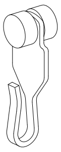
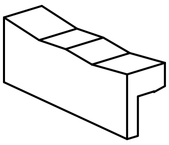
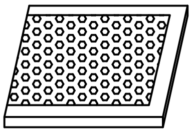
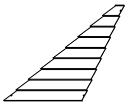
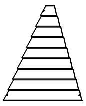
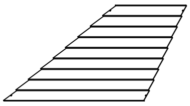
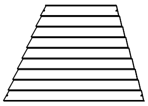
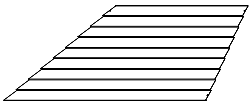
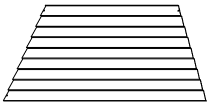
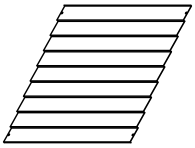
CARE AND MAINTENANCE:
- In case of a defective or damaged part, or for any other questions concerning the product, please contact the manufacturer directly.
- Please have the parts list and part numbers on hand when ordering or requesting replacement parts.

ROOF PANELS:
- Gently clean with an environmentally-friendly soap solution and water using a sponge or washcloth.
- Do not use abrasive materials, wire brushes, chemicals, harsh cleaners, or bleach.
- Rinse using a garden hose and air dry. If removed, ensure thoroughly dry prior to storage.
- Do not use pressure washer.

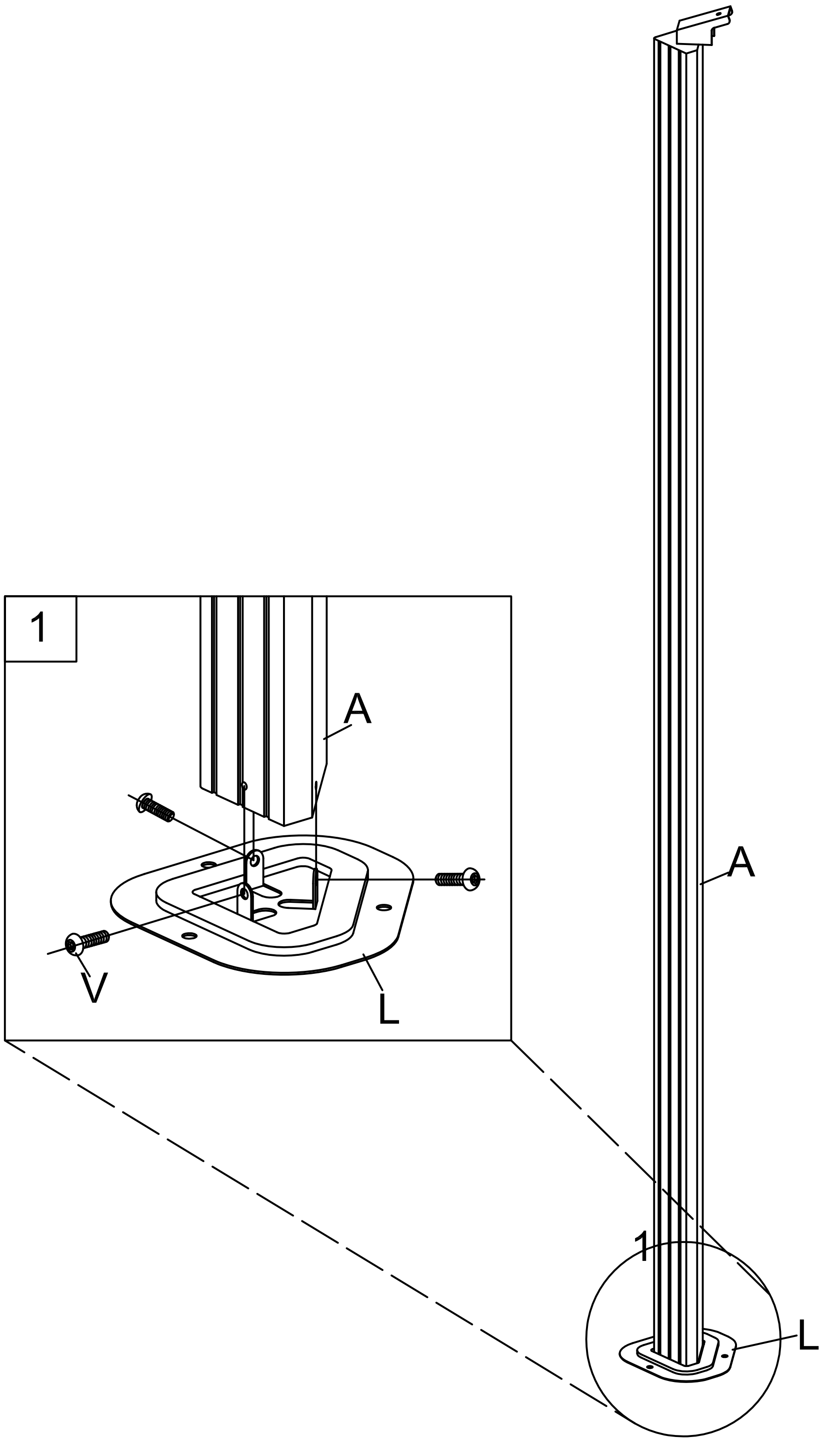
STRUCTURE:
- Gently clean with an environmentally-friendly soap solution and water using a sponge or washcloth.
- Do not use abrasive materials, wire brushes, chemicals, harsh cleaners, or bleach.
- Rinse using a garden hose and air dry.
- Do not use pressure washer.
- If there are nicks, chips, and/or scratches see the part # of the paint in the parts list to obtain a matching touch-up paint.

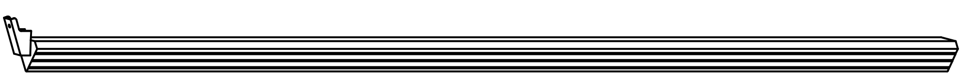
PART	PACKED IN BOX	QTY	DIAGRAM	PART	PACKED IN BOX	QTY	DIAGRAM
25-044 BOULON V SCREW V	2	139	 M6x15	25-045 BOULON V1 SCREW V1	2	16	 M4x12
25-046 BOULON V2 SCREW V2	2	8	 M6x12	25-047 BOULON X SCREW X	2	32	 M6x10(D10x20)
25-048 BOULON X1 SCREW X1	2	40	 M4x8	25-049 BOULON Y SCREW Y	2	28	 ST4.8x12
25-016 CROCH ET Wa Hook Wa	2	2		WRENCH Z	2	1	

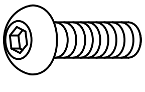
PART	PACKED IN BOX	QTY	DIAGRAM	PART	PACKED IN BOX	QTY	DIAGRAM
25-008 COLONN A COLUMN A	2	4		25-026 MOULURE DE FINITION B OGEE B	2	2	
25-027 MOULURE DE FINITION B1 OGEE B1	2	2		25-028 MOULURE DE FINITION C OGEE C	2	2	
25-029 MOULURE DE FINITION C1 OGEE C1	2	2		25-030 CONNECTEUR DE MOULURE DE FINITION P OGEE CONNECTOR P	2	4	
25-010 BARRE DE TOIT D'ANGLE D CORNER ROOF BAR D	2	6		25-023 BARRE DE TOITCENTRALE MIDDLE ROOF BAR E	2	4	
25-011 BARRE DE SOLIDIFICATION D' ANGLE F CORNER SOLIDIFYING BAR F	2	4		25-012 BARRE DE SOLIDIFICATION D'ANGLE F1 CORNER SOLIDIFYING BAR F1	2	4	
25-050 BARRE DE SOLIDIFICATION H SOLIDIFYING BAR H	2	8		25-051 BARRE DE SOLIDIFICATION I SOLIDIFYING BAR I	2	2	
25-034 BARRE DE FINITION DE TOIT G1 ROOF FINISHING BAR G1	2	4		25-035 BARRE DE FINITION DE TOIT G2 ROOF FINISHING BAR G2	2	4	
25-036 BARRE DE FINITION DE TOIT G3 ROOF FINISHING BAR G3	2	2		25-009 COUVERT D'ANGLE J1 CORNER COVER J1	2	4	
25-022 COUVERCLE DE L'ARTICULATION J2 JOINT COVER PLATE J2	2	4		25-031 CONNECTEUR DE TOIT EXTÉRIEUR K OUT SIDE ROOF CONNECTOR K	2	1	
25-018 CONNECTEUR DE TOIT INTÉRIEUR K1 INSIDE ROOF CONNECTOR K1	2	1		25-007 PLAQUETTE D'ANCRAGE L BASE L	2	4	

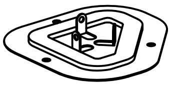
PART	PACKED IN BOX	QTY	DIAGRAM	PART	PACKED IN BOX	QTY	DIAGRAM
25-014 EXTRÉMITÉ DE FINITION M1 FINISHING END M1	2	6		25-013 EXTRÉMITÉ DEFINITION M2 FINISHING END M2	2	4	
25-019 ANGLE EN MÉTAL M3 IRON ANGLE M3	2	6		25-020 ANGLE EN MÉTAL M4 IRON ANGLE M4	2	4	
25-021 SUPPORT D'ARTICULATION M6 JOINT BRACKET M6	2	8		25-015 CROCHET DE SUSPENSION HOOK Q	2	36	
25-033 BUTOIR EN PLASTIQUE PLASTIC BRICKS R	2	20		25-025 FILET NET	2	4	
25-040 PANNEAU DE TOIT O ROOF PANEL O	1	4		25-037 PANNEAU DE TOIT N ROOF PANEL N	1	4	
25-041 PANNEAU DE TOIT O1 ROOF PANEL O1	1	4		25-038 PANNEAU DE TOIT N1 ROOF PANEL N1	1	4	
25-042 PANNEAU DE TOIT O2 ROOF PANEL O2	1	4		25-039 PANNEAU DE TOIT N2 ROOF PANEL N2	1	4	
25-043 PANNEAU DE TOIT S ROOF PANEL S	1	6					

01

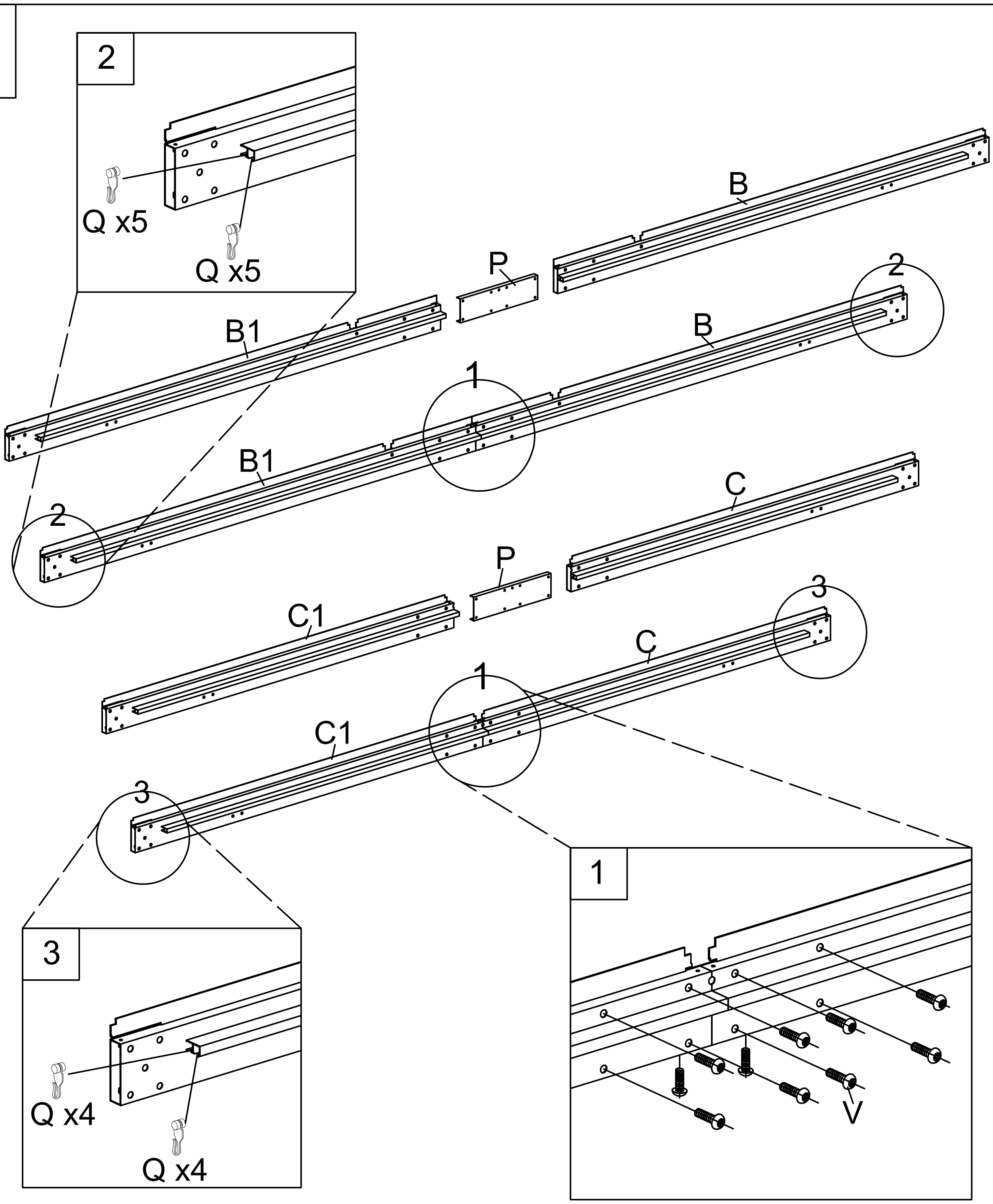


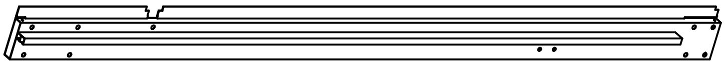
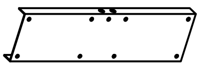
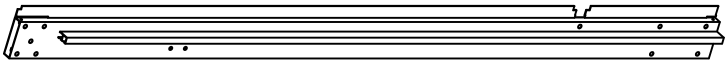
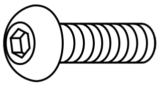
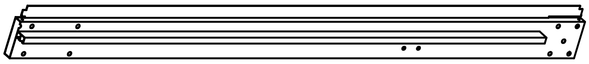
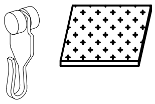
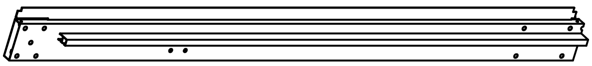

A x4


V x12

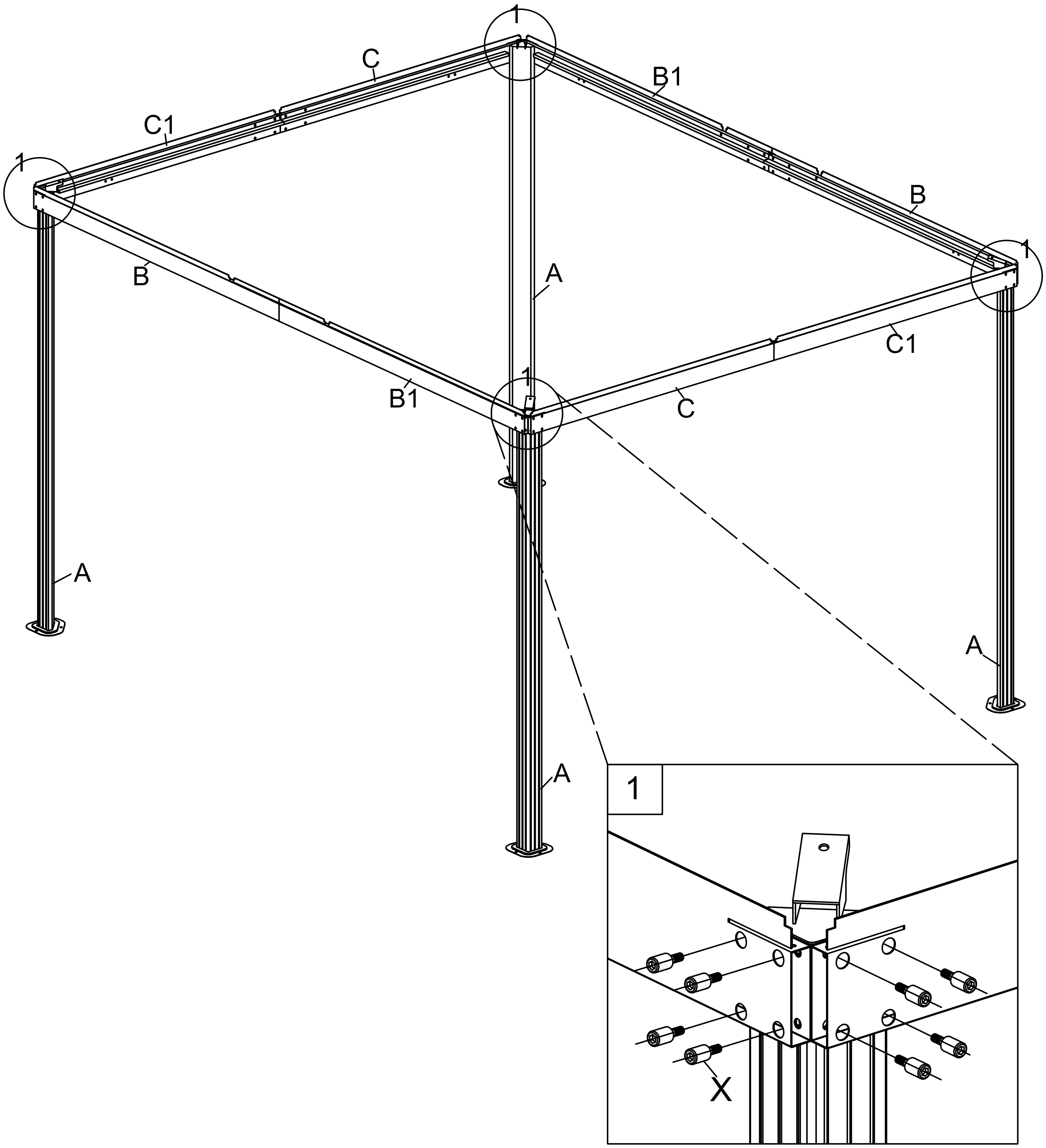

L x4

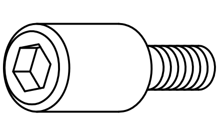
02


2
Q x5
Q x5
B
P
B1
2
B
1
B1
2
C
P
C1
3
C
1
C1
3
3
Q x4
Q x4
1
V

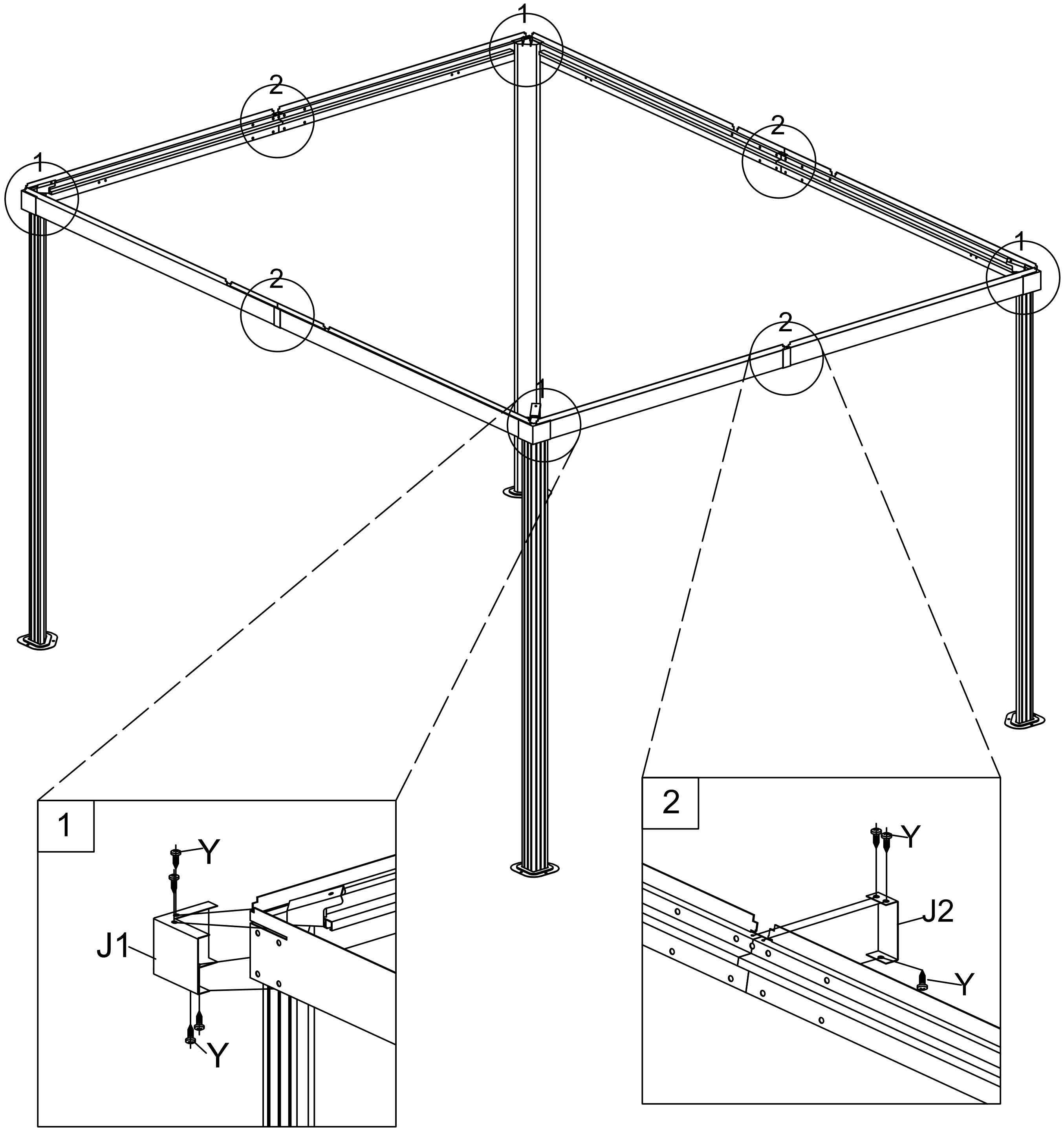
 B x2	 P x4
 B1 x2	 V x40
 C x2	 Q x36
 C1 x2	

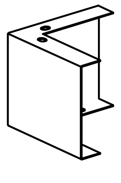
03


1
C
B1
C1
1
B
1
A
B
C1
1
B1
C
A
A
A
1
X

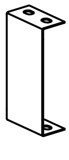

X x32

04

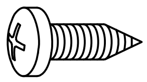

1
2
1
2
1
2
1
2
1
J1
Y
Y
Y
2
Y
J2
Y



J1 x4

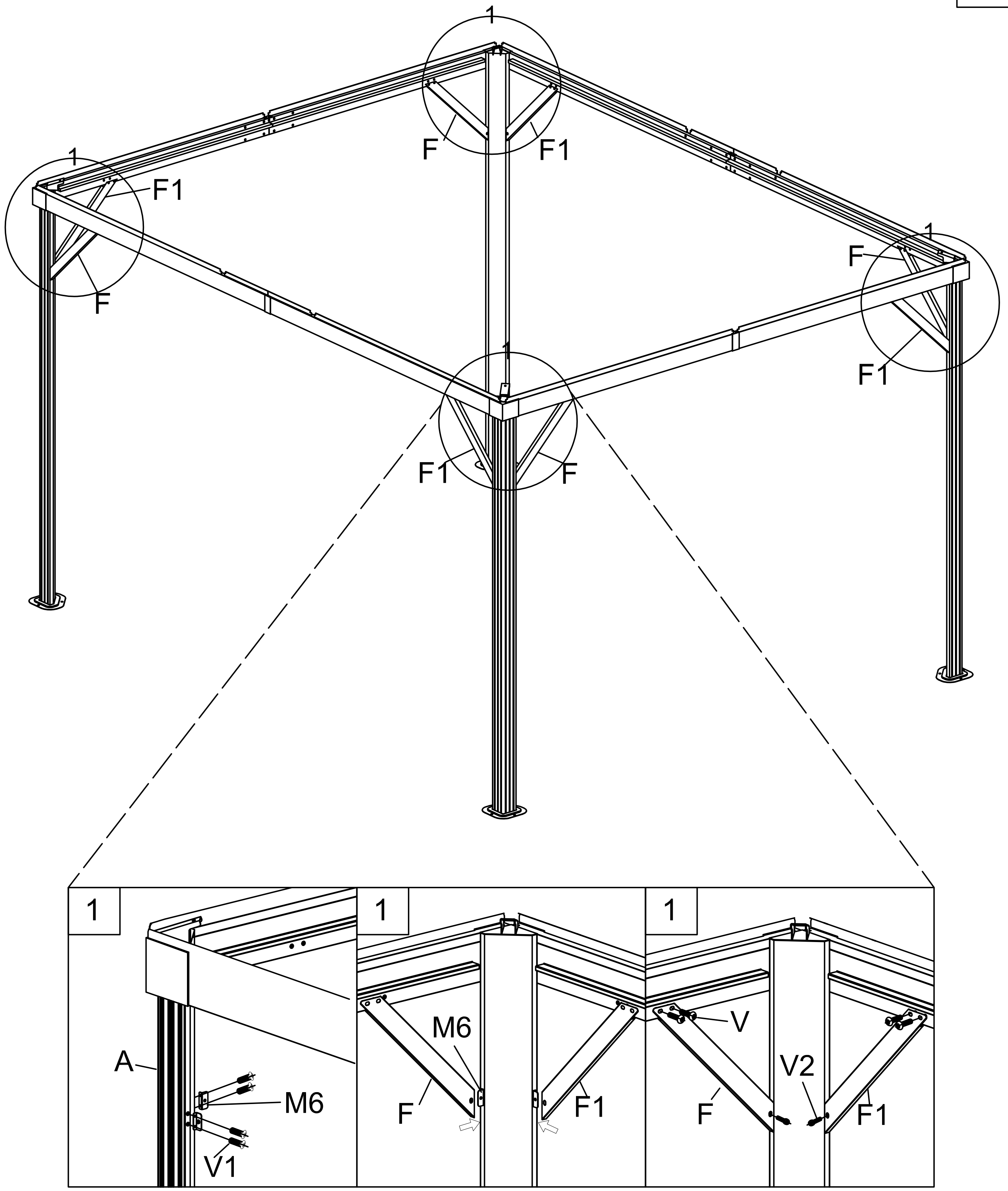


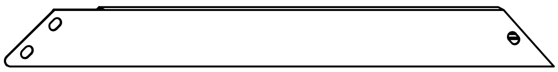
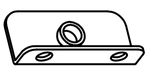
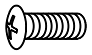
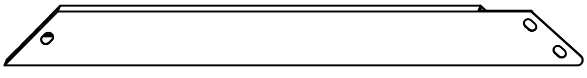
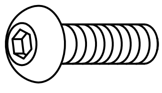
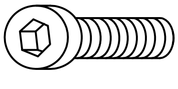
J2 x4



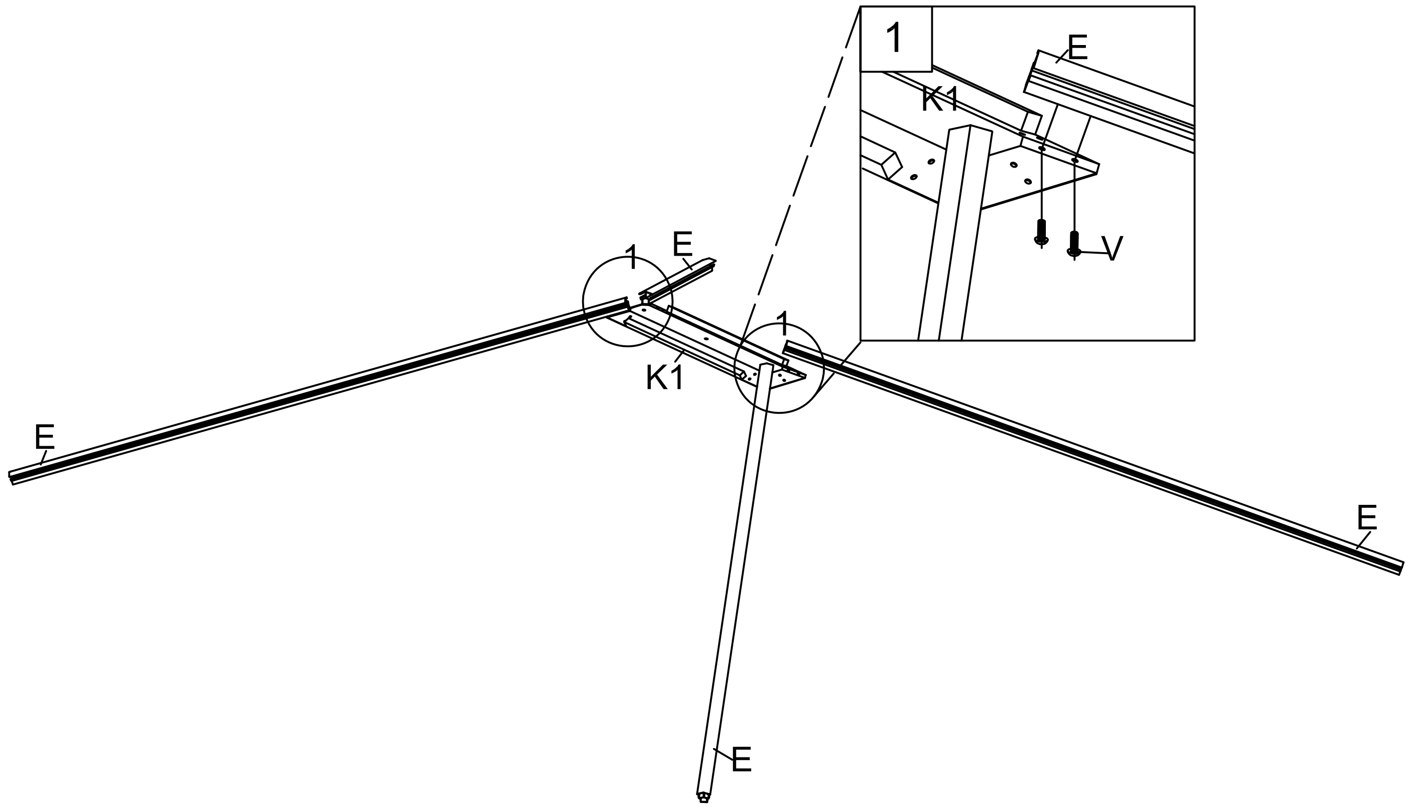
Y x28

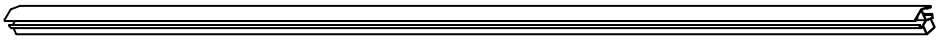
05

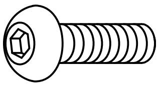

1
F
F1
1
F1
F
1
F
F1
1
F1
F
1
A
M6
V1
1
M6
F
F1
1
V
V2
F
F1

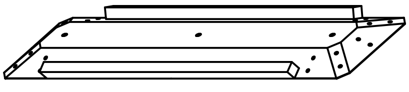
 F x4	 M6 x8	 V1 x16
 F1 x4	 V x16	 V2 x8

06

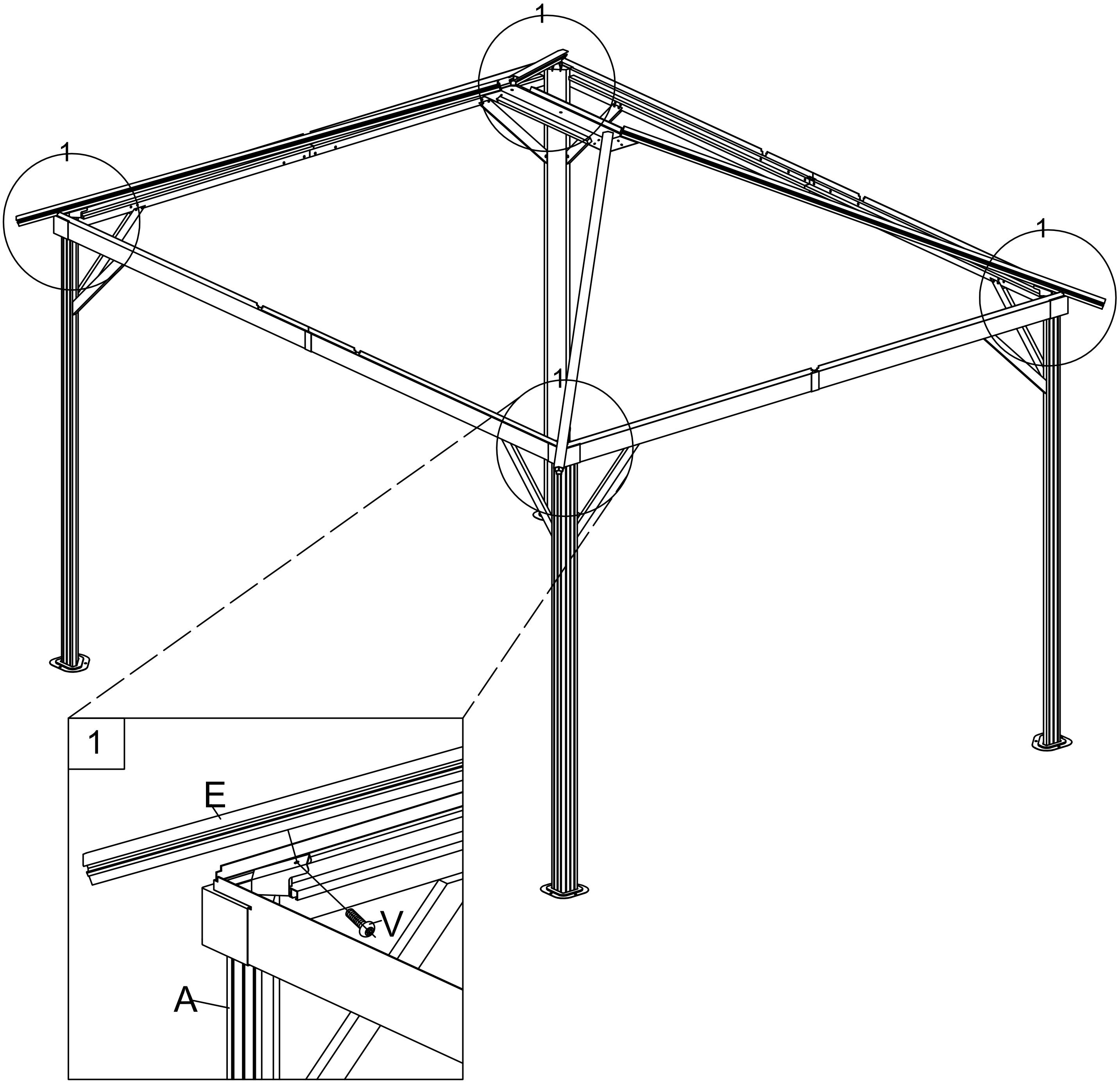

1
E
K1
V
1
E
E
K1
1
E
E
E

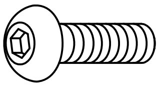

E x4


V x8

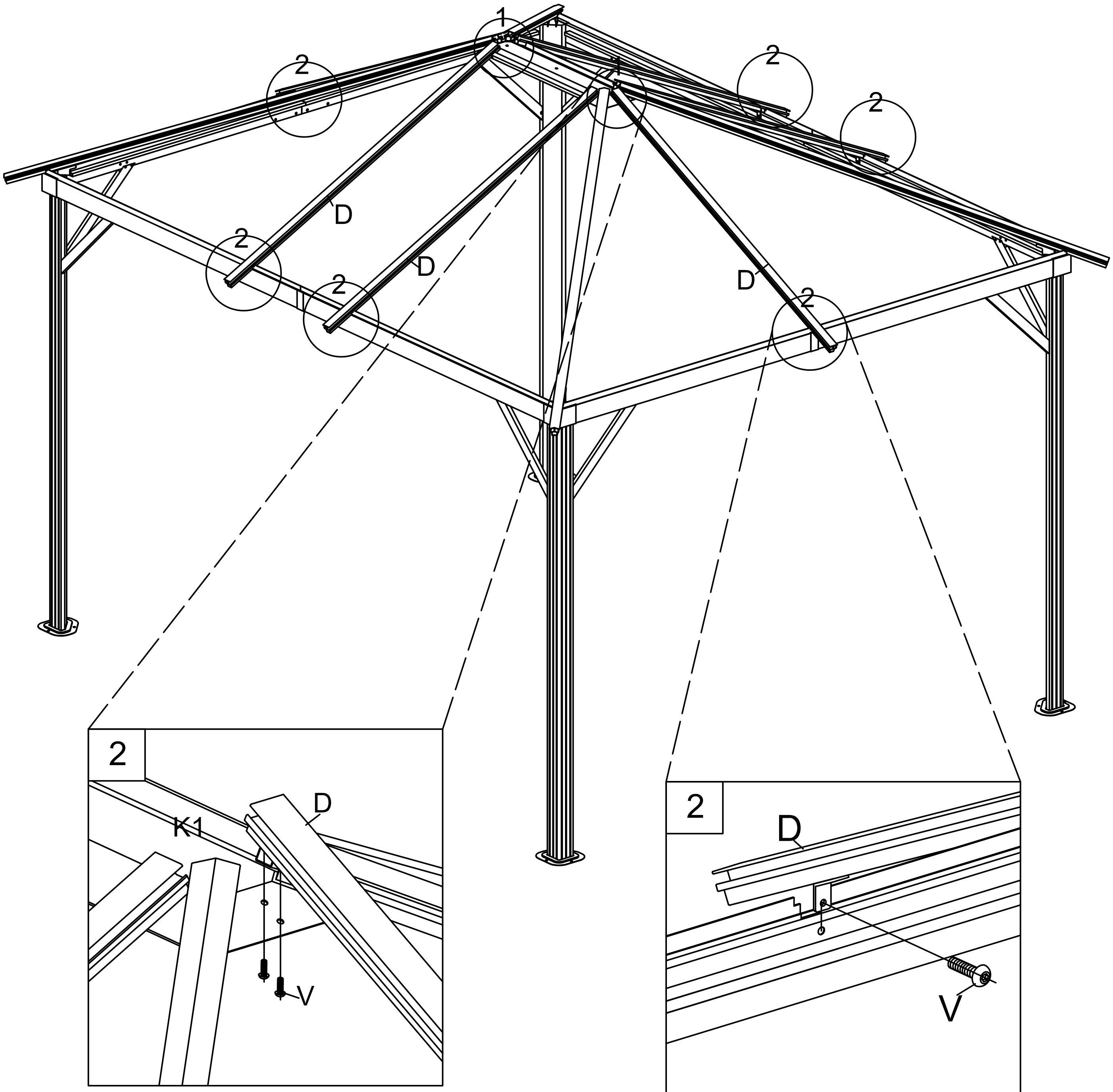

K1 x1

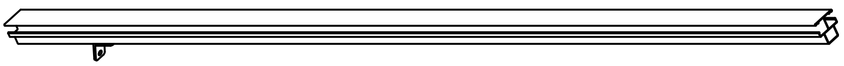
07

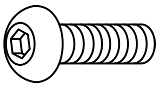




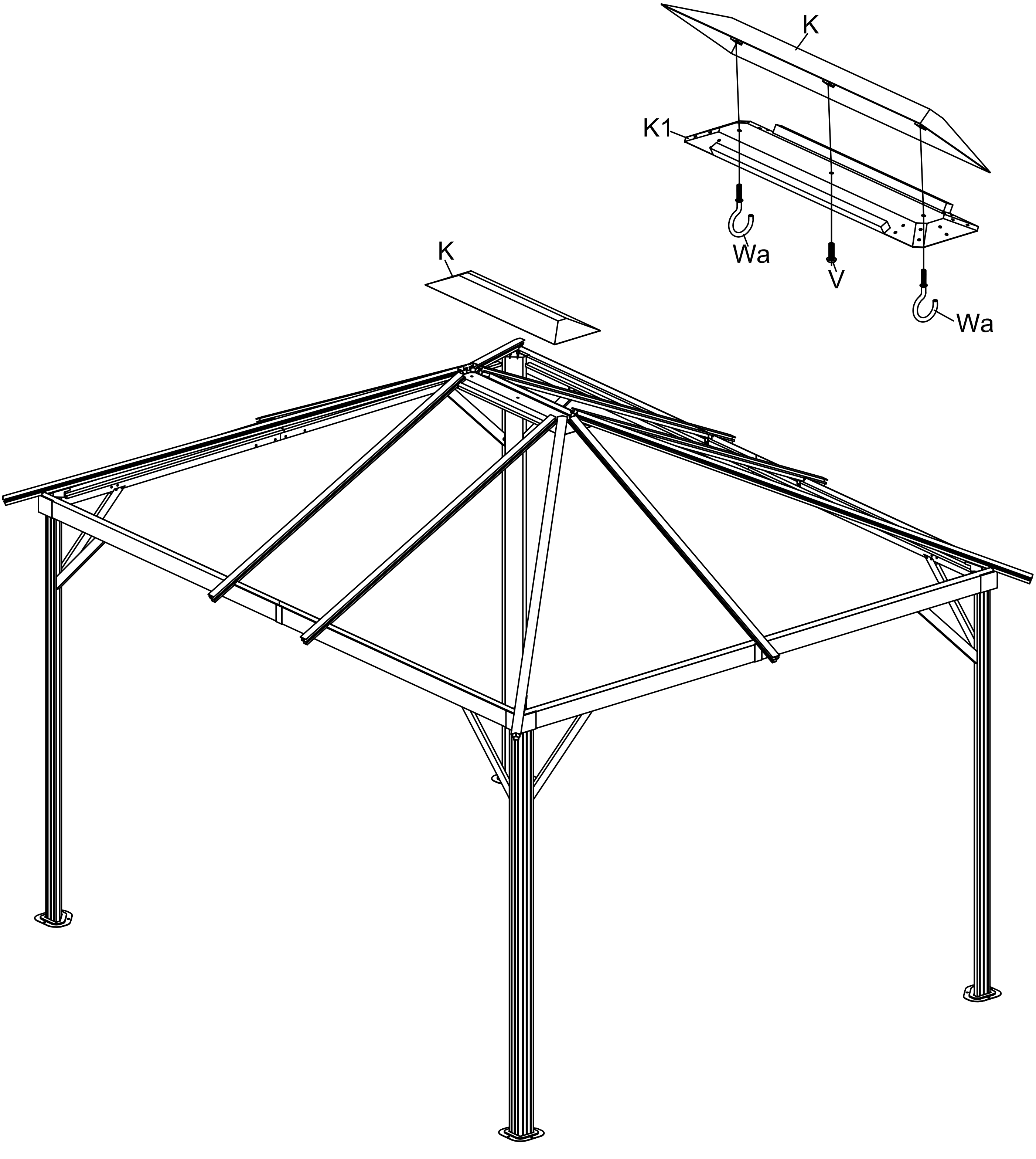
08

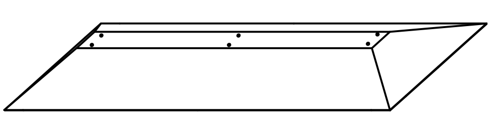

1
1
2
2
2
2
2
2
D
D
D
2
K1
D
V
2
D
V

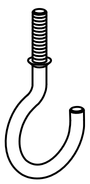

D x6

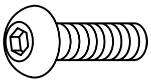

V x18

09

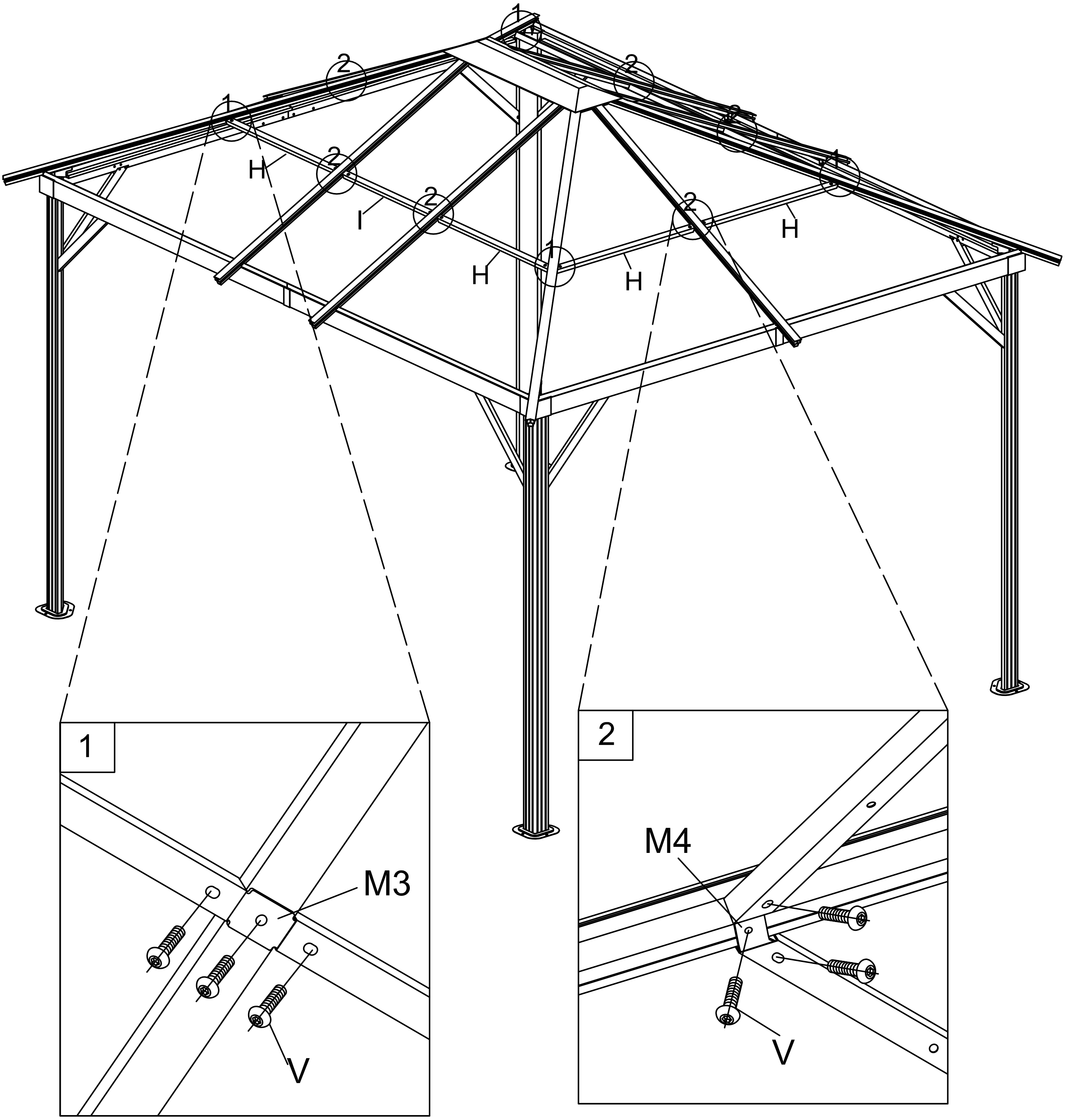


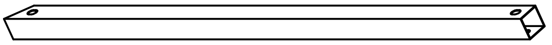
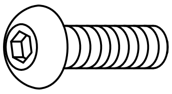
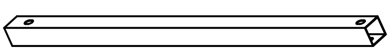
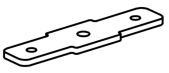
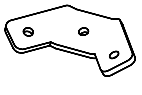




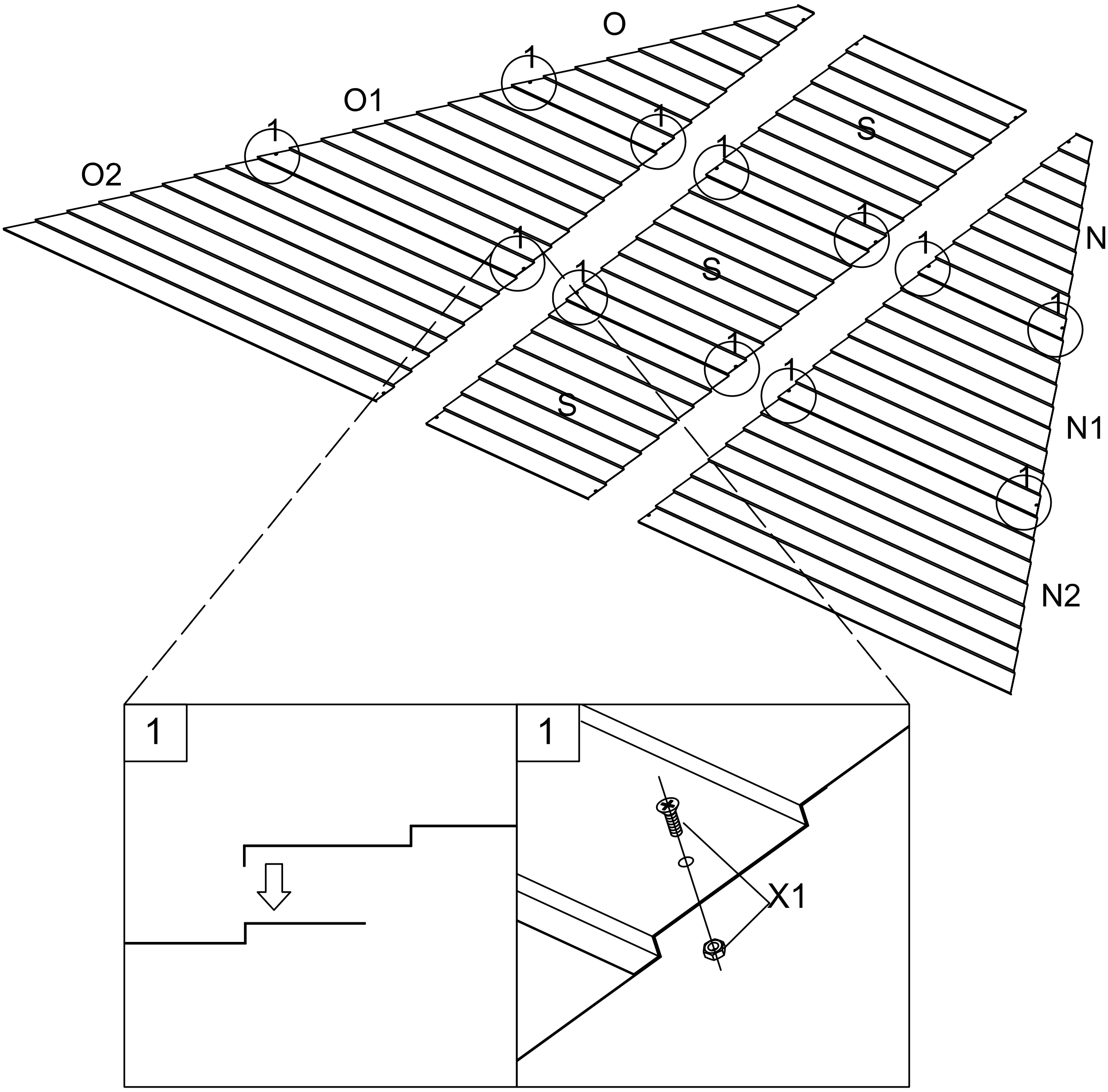


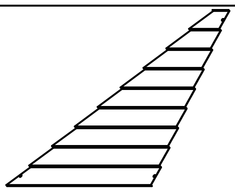
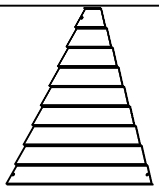
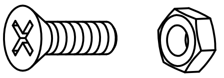
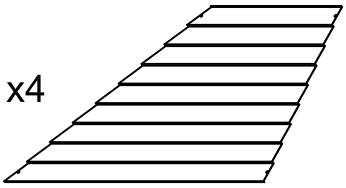
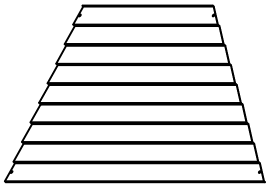
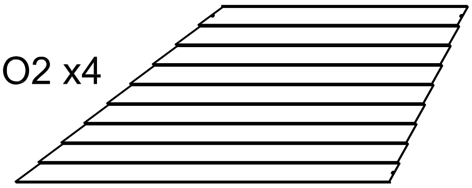
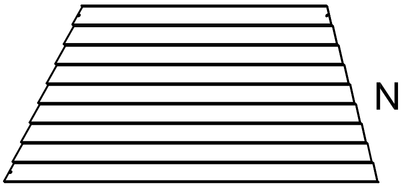
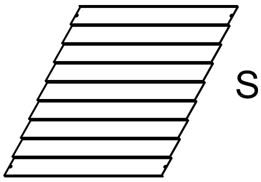
10


1
2
H
I
H
H
H
1
2
M3
V
2
M4
V

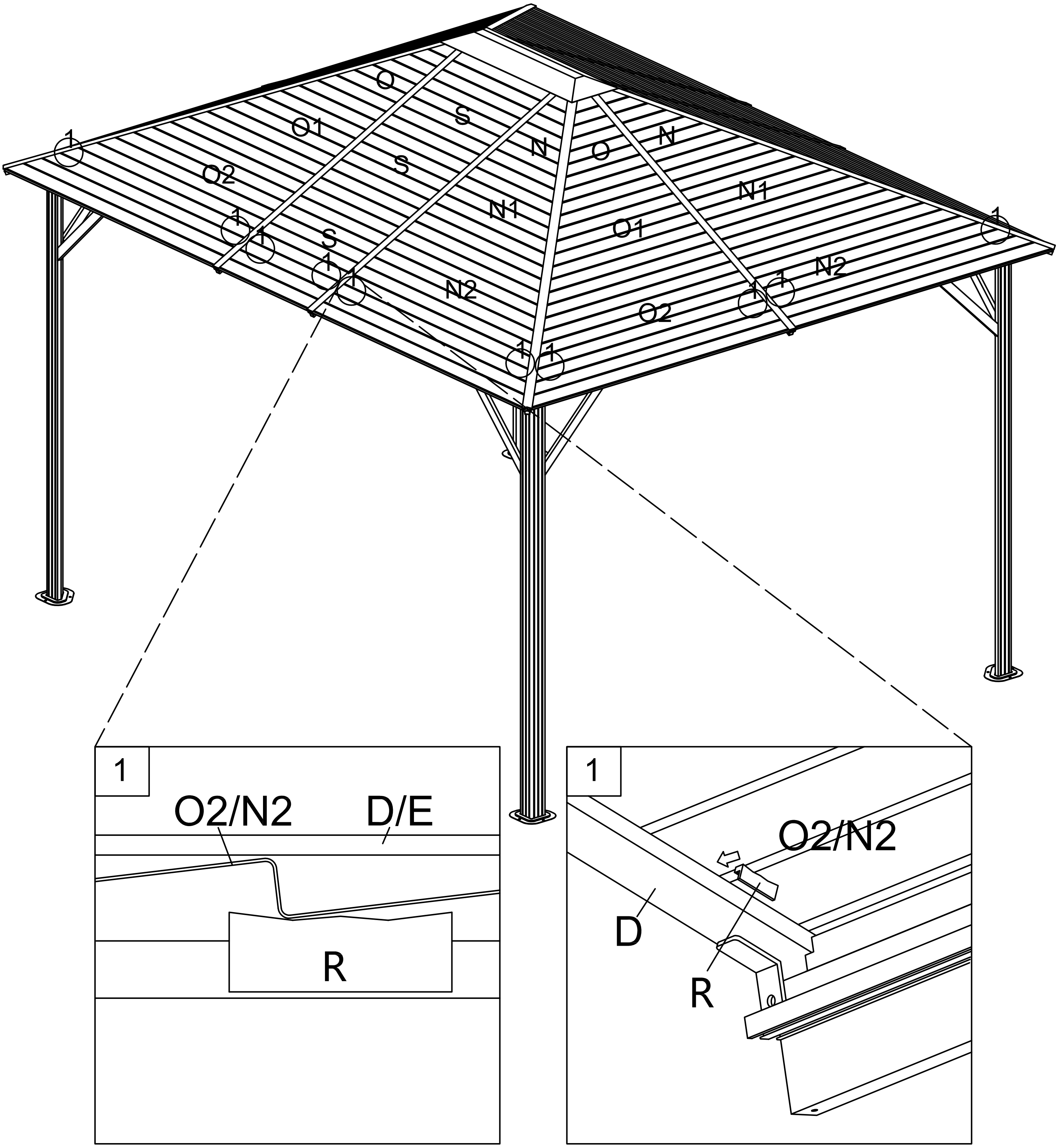
 H x8	 V x30	
 I x2	 M3 x6	 M4 x4

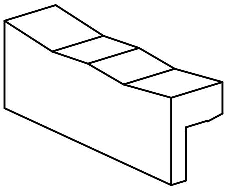
11


O
O1
O2
S
S
S
N
N1
N2
1
1
X1

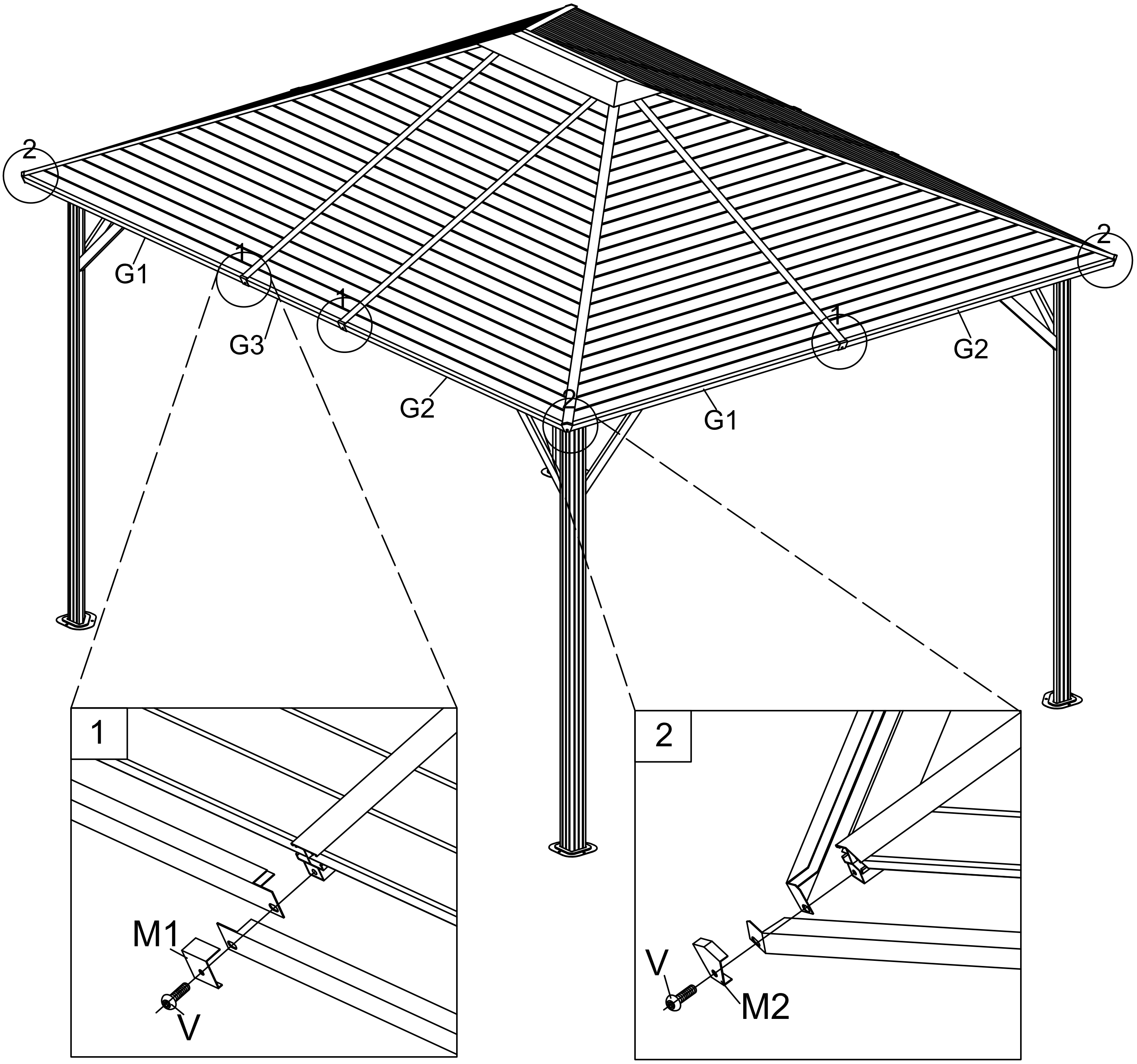
O x4 	 N x4	 X1 x40
O1 x4 	 N1 x4	
O2 x4 	 N2 x4	 S x6

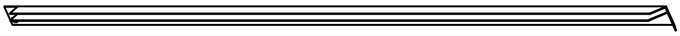
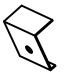
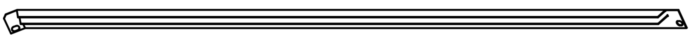
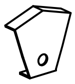
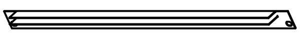
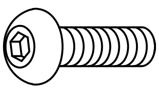
12


O
S
O1
O2
S
N
O
N
N1
N1
S
O1
N2
N2
O2
1
1
O2/N2
D/E
R
1
O2/N2
D
R

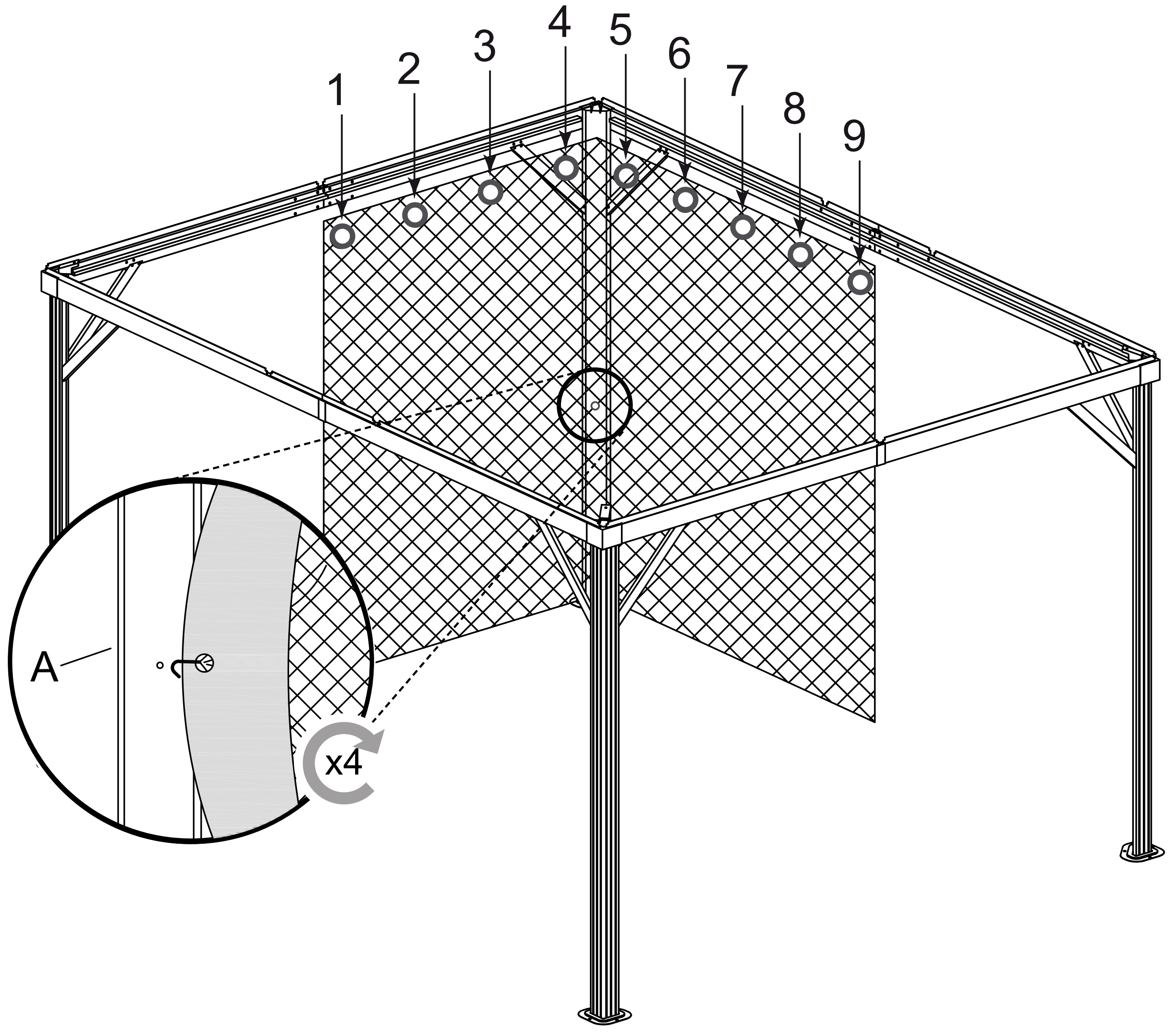

R x20

13

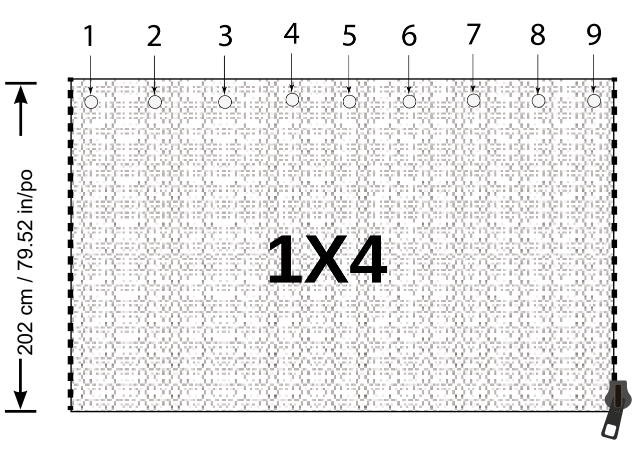

2
2
2
1
1
1
G1
G3
G2
G2
G1
1
M1
V
2
V
M2

 G1 x4	 M1 x6
 G2 x4	 M2 x4
 G3 x2	 V x10

14



A
x4



202 cm / 79.52 in/po
1X4
300 cm / 118.11 in/po

GARANTIE

Inspectez soigneusement le contenu de l'emballage afin de vérifier que toutes les pièces soient dans les boîtes et qu'elles soient intactes. S'il manque des pièces ou si celles-ci sont endommagées, **NE RETOURNEZ PAS le produit à l'endroit où vous l'avez acheté** ; contactez plutôt le Département d'Expérience Client de Gazebo Penguin.

Montréal : (514) 276-5643
Ailleurs au Canada et États-Unis : 1-800-737-7174
info@gazebopenguin.com

Ce produit a été conçu et fabriqué afin de répondre aux normes les plus exigeantes en matière de qualité et de durabilité. Sous réserve des sections « conditions d'application de la garantie » et des « limitations à la garantie » ci-dessous, il est garanti contre les défauts matériels ou de fabrication :

- 1 AN SUR LES DÉFAUTS MANUFACTURIERS

Advenant que le produit soit endommagé ou que la période de garantie soit expirée, veuillez contacter le département d'expérience client de Gazebo Penguin afin d'obtenir une liste complète des pièces de remplacement et des prix.

LIMITATIONS ET EXCLUSIONS À LA GARANTIE

1. Ce produit n'est pas garanti contre les dommages causés par le vent, la chute d'objets, le feu, les animaux, la végétation, le vandalisme et les conditions climatiques extrêmes
2. Les effondrements d'abris causés par une accumulation de neige, de glace et de vents
3. Le toit doit être maintenu libre en tout temps d'accumulation de neige et de glace.
4. Tous les dommages pouvant être causés par des accumulations de neige et de glace ne sont pas couverts par la garantie. La neige et la glace doivent être enlevées du toit, de la droite vers la gauche, par sections de cinq pieds (5) à la fois.
5. L'enlèvement de la neige et de la glace du produit fait par l'intérieur peut endommager ledit produit et de plus causer possiblement des blessures graves a la (aux) personnes(s) impliquée(s) a l'enlèvement question.
6. Il est fortement recommandé que le produit ne soit pas placé de manière adjacente à un immeuble ou des arbres, car la neige ou la glace peut glisser sur le toit. Advenant que le produit soit placé de manière adjacente à un immeuble ou an arbre, des précautions supplémentaires doivent être prise afin de s'assurer qu'il n'y a aucune accumulation de neige ou de glace pouvant causer un poids excessif au produit.
7. Le produit ne sera garanti que s'il est installé conformément aux instructions écrites de Gazebo Penguin incluses avec le produit.
8. Des fuites dues à de fortes pluies peuvent survenir. Veuillez-vous référer au manuel d'instructions pour les positions des fenêtres et des informations sur la façon d'évacuer l'eau.
9. Le produit n'est pas garanti s'il a été ancré incorrectement.
10. Nous nous réservons le droit de remplacer ou réparer tout produit ou pièce défectueuse à notre seule discrétion.
11. Aucune modification ou ajout au produit n'est autorisée. Cela annulera votre garantie.

WARRANTY

Carefully inspect the contents of the package for missing or damaged components. If any parts are missing or damaged, do not return the product to the place of purchase; instead, contact the Gazebo Penguin Customer Experience Department

Montreal: (514) 276-5643
Elsewhere in Canada and the United States: 1-800-737-7174
info@gazebopenguin.com

This product has been designed and manufactured to meet the highest standards of quality and durability. Subject to the "Warranty Conditions" and "Warranty Limitations" sections below, it is warranted against defects in material or workmanship for:

- 1 YEAR ON MANUFACTURING DEFECTS

In the event that the product is damaged or the warranty period has expired, please contact the Penguin Gazebo Customer Experience Department for a complete list of replacement parts and prices.

WARRANTY LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

1. This product is not warranted against damage caused by wind, falling objects, fire, animals, vegetation, vandalism and extreme weather conditions.
2. Collapses of shelters caused by snow, ice and wind accumulation
3. The roof must be kept free of snow and ice accumulation at all times.
4. Any damage that may be caused by snow and ice accumulation is not covered by the warranty. Snow and ice must be removed from the roof, from right to left, in five feet (5) sections at a time.
5. Removal of snow and ice from the product from the inside may damage the product and may cause serious injury to the person(s) involved in the removal.
6. It is strongly recommended that the product not be placed adjacent to buildings or trees as snow or ice may slide off the roof. In the event that the product is placed adjacent to a building or tree, additional precautions must be taken to ensure that there is no accumulation of snow or ice that could cause excessive weight to the product.
7. The product is warranted only if installed in accordance with Gazebo Penguin's written instructions included with the product.
8. Leaks due to heavy rainfall may occur. Please refer to the instruction manual for window positions and information on how to drain water.
9. The product is not guaranteed if it has been anchored improperly.
10. We reserve the right to replace or repair any defective product or part at our sole discretion.
11. No modifications or additions to the product are permitted. This will void your warranty.